



Jahrgang 22

Freitag, den 22. Dezember 2023

Nummer 51/52

# *Frohe Weihnachten*



Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen,  
um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2023  
daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu erhalten.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wünsche ich von ganzem Herzen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest,  
vor allem die Zeit, zurückzublicken auf die schönen Momente des zu Ende gehenden Jahres,  
Zeit für die Familie, aber auch Zeit, um neue Kraft zu schöpfen.

*Ihr  
Max Kressirer  
Erster Bürgermeister*



## Standesamtliche Nachrichten

### Verstorben ist

Herr Andreas Heigl

39 Jahre



## Wir gratulieren

### Zur Geburt eines Kindes

Frau Sabine Woratschek und Herr Michael Sattelmayer zur Geburt ihres Sohnes **Finn Dominik**

### Zur Eheschließung

Frau Nora Hänßgen und Herrn Andreas Hitz

### Zur Eisernen Hochzeit

Herrn Rudolf und Frau Berta Ascher



## Aus dem Rathaus

### Standesamt geschlossen

Am Mittwoch, den **17.01.2024** ist das Standesamt wegen einer Fortbildungsmaßnahme geschlossen.

### Fundsachen

1 einzelner Ohrhring

1 Handy

### Sammeltermine zur Untersuchung landwirtschaftlicher Zugmaschinen im Winterhalbjahr 2023/2024

Gem. § 29 StVZO sind die Halter von zulassungspflichtigen Zugmaschinen verpflichtet, in regelmäßigen Zeitabständen feststellen zu lassen, ob die Fahrzeuge den Vorschriften dieser Verordnung entsprechen.

Die Anmeldung landwirtschaftlicher Zugmaschinen zu den jährlich vorgesehenen Sammelterminen erfolgt für das Winterhalbjahr 2023/2024, die Untersuchung findet diesmal im Buchenweg 10 (vor dem alten Sportheim) in Neufinsing am Montag, den 29.01.2024 statt.

Die Anmelde-Liste liegt ab sofort bei der Gemeinde Finsing, Zimmer Nr. E01 aus. Eine telefonische Anmeldung unter (08121/9905-21,-22,-20) ist ebenfalls möglich. **Bis spätestens 12. Januar 2024 muss die Meldung erfolgt sein**, damit die Liste rechtzeitig beim TÜV Süd abgegeben werden kann.

### Weihnachtsfeier 2023 - Betreutes Wohnen zu Hause Finsing / Oberding



Endlich war es soweit! Am Mittwoch, 06.12.23 fand die Pflegestern Seniorenweihnachtsfeier beim Neuwirt in Goldach statt. 50 Senior\*innen waren gekommen und verbrachten schöne gemeinsame Stunden mit einem abwechslungsreichen Programm und gutem Essen.

Frau Endlicher-Döllel begrüßte die Gäste und die Seniorenreferentin der Gemeinde Finsing, Frau Eichinger. Außerdem haben sich die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Finsing, Frau Fuß und der Gemeinde Oberding, Frau Pointner, Zeit für die Veranstaltung genommen und mitgefeiert.

Für die musikalische weihnachtliche Umrahmung sorgte Herr Kern, einer der Organisten des Pfarrverbands Erdinger Moos.

Es wurden lustige Geschichten erzählt, Frau Pollerer schlüpfte in die Rolle des Kares, Frau Maucher spielte den Sepp, es war sehr erheitend.

Das gemeinsame Singen kam im Laufe des Nachmittags auch nicht zu kurz. Mit den Liedern „Es wird scho´ glei dumpa“ und „Heidschi, Bumbeidschi“, wurde der Nikolaus aufmerksam und stattete den Senior\*innen einen Besuch ab. Auch hier eine sehr unterhaltsame und fröhliche Begegnung, jeder bekam auch zum Abschluss ein kleines Geschenk. Nach der Verabschiedung wurden die Gäste durch Fahrdienste, die das Pflegeteam organisiert hatte, alle nach Hause gebracht.

Es sind oft gerade diese besonderen Momente und Begegnungen, die unseren Alltag bereichern und diese gemeinsamen Stunden, vor allem auch für die Senior\*innen, so wertvoll machen.



Von links nach rechts: Frau Pollerer, Nikolaus Franz Pointner, Frau Endlicher-Döllel, Frau Eichinger, Frau Fuß, Frau Maucher, Herr Kern, Frau Pointner

### Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

## Die nächsten Veranstaltungstermine:



**Mo. 08.01.2024**

8:30 Uhr Offenes Frühstück  
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Di. 09.01.2024**

15-16 Uhr / 16-17 Uhr Sitzgymnastik  
Seniorenzentrum Neufinsing Cafeteria



**Do. 11.01.2024**

16:00 Uhr Seniorengymnastik  
Schulturnhalle in Finsing

## Seniorenzentrum Finsing

**Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup>Uhr und nach Vereinbarung.**

**Anmeldung unter: 08121 / 22061-21 und 08121/256256,**

E-Mail: [bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de](mailto:bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de)

Wir danken allen, die uns Ihr Vertrauen entgegen gebracht haben und wünschen allen Senioren\*innen, Angehörigen und unseren Ehrenamtlichen Helfern\*innen ein **frohes, friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr**, Gesundheit, Glück, Freude und Zufriedenheit!



Ihr Pflegesternteam

## Gemeinde Finsing

### Trinkwasseruntersuchung (Pflanzenschutzmittel-Wirkstoffe und Biozidprodukt-Wirkstoffe)

Die Gemeinde Finsing ist gesetzlich verpflichtet, in regelmäßigen Abständen das Trinkwasser untersuchen zu lassen. Der letzte Prüfbericht der chemisch-technischen Wasseruntersuchung des Labors Dr. Blasy vom 13.12.2023 kann unter: <http://www.finsing.de/Bürgerservice/Ver-undEntsorgung/Wasser-KommunaleWasserversorgung> – eingesehen werden.

Max Kressler

1. Bürgermeister

## 29. Änderung der Verbandssatzung des Zweckverbandes kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern, Töging a. Inn

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern, Töging a. Inn, hat am 16. November 2023 die 29. Änderung der Verbandssatzung beschlossen.

Diese Satzung wird gemäß Art. 48 Abs. 3 Satz 1 KommZG im Amtsblatt Nr. 44/2023 des Landratsamtes Altötting vom 07.12.2023 amtlich bekannt gemacht.

Auf der Homepage der Gemeinde Finsing ([www.finsing.de](http://www.finsing.de) – Aktuelles) ist die Satzungsänderung verlinkt. Der Verband hat weitere Kommunen aufgenommen und deshalb das Mitgliederverzeichnis ergänzt.

## Freiwillige Feuerwehren

### Jugendfeuerwehr Finsing

Das Christbaumeinsammeln der Jugendfeuerwehr findet am Samstag dem **13.01.24** statt.

Hierfür gibt es „Bändchen“, wie gewohnt, bei:

- Rathaus Apotheke in Neufinsing
- Post-Filiale in Neufinsing
- Getränke-Center in Finsing

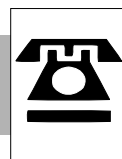
Stückpreis der „Bändchen“ liegt bei 3,- €

Abholung der Bäume in den Gemeindeteilen Finsing und Neufinsing.

Die Christbäume bitte bis spätestens 08:00 Uhr sichtbar an den Straßenrand legen.

Bäume ohne/mit falschen Bändchen werden nicht mitgenommen.

Die Jugendfeuerwehr bedankt sich für die Unterstützung.



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Rathaus

Fax  
E-Mail

Montag bis Freitag  
Donnerstag

### Bücherei

E-Mail:  
Dienstag

Donnerstag  
Freitag

### Recyclinghof und Sperrmüllannahme

### Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch  
Samstag

Mittwoch  
Samstag

### Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033  
oder Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats  
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr 08121-2206128  
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8

### Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-2206121  
E-Mail [bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de](mailto:bwzh-finsing@pflugesterngmbh.de)  
[www.pflugesterngmbh.de](http://www.pflugesterngmbh.de)

### Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459  
Mo, Di, Do, Fr 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr  
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

### Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

[info@finsing.de](mailto:info@finsing.de)

[mitteilungsblatt@finsing.de](mailto:mitteilungsblatt@finsing.de)

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

### Rathausplatz 1

08121-9905-36

[info@buecherei-finsing.de](mailto:info@buecherei-finsing.de)

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

[www.finsing.de](http://www.finsing.de)

[www.eMedienBayern.de](http://www.eMedienBayern.de)

### Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

4,00 €

### März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

### November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr



## Kindergartennachrichten

### Kinderland PLUS gGmbH – Kita-Infotage im Januar & Februar 2024

SCAN ME



Insgesamt drei Kinderhäuser betreibt die Kinderland PLUS gGmbH in Finsing. Jedes hat einen pädagogischen Schwerpunkt, der die Arbeit in der jeweiligen Kita prägt. So steht den Familien ein breitgefächertes Angebot zur Verfügung. Wer mehr darüber und das jeweilige Hauskonzept erfahren möchte, ist herzlich eingeladen zu unseren Infotagen zu kommen.

<b>Freitag, 26. Januar 2024</b> 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr	<b>Kinderland Eicherloh – Am Park</b> Überrheinerweg 5 <a href="http://www.kinderland-ampark.de">www.kinderland-ampark.de</a>	<b>Krippe, Kindergarten</b> Natur & Umwelt
<b>Freitag, 02. Februar 2024</b> 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr	<b>Kinderland Neufinsing – Sankt Georg</b> Ahornweg 10 <a href="http://www.kinderland-sanktgeorg.de">www.kinderland-sanktgeorg.de</a>	<b>Krippe, Kindergarten,</b> Kiga-Naturgruppe Wertorientierung & Religiösität; Sprach-Kita
<b>Samstag, 03. Februar 2024</b> 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr	<b>Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend</b> Buchenweg 15 <a href="http://www.kinderland-sanktgeorg.de">www.kinderland-sanktgeorg.de</a>	<b>Krippe, Kindergarten, Hort</b> Bewegung, Rhythmik, Tanz & Sport

Anmeldungen sind jederzeit über die Websites der Einrichtungen möglich (s.a. QR-Code). Dort finden sich auch Antworten auf häufige Fragen rund um die Themen Platzvergabe & Anmeldung. Um die Planungen zu erleichtern, empfehlen wir eine frühzeitige Anmeldung für einen Platz im Kindergartenjahr 2024/2025 (geht vom 01. September 2024 bis zum 31. August 2025).

Simone Klein

Kinderland PLUS gGmbH

### Kinderland Neufinsing Zur Sonnwend - Der Nikolaus kommt



Die Kinder im Kinderhaus „Zur Sonnwend“ waren sehr aufgeregt, denn sie erwarteten den Besuch vom Nikolaus. Endlich war es so weit. Der Nikolaus besuchte zuerst die Krippengruppen und anschließend die Kindergartengruppen. Für jede Gruppe hatte der Nikolaus

einen Brief vorbereitet, den er den Kindern vorlas. Die Eltern hatten für ihre Kinder Nikolaustäschchen gebastelt, die der Nikolaus befüllt hatte. Der Nikolaus bekam von jeder Gruppe noch ein Lied vorgesungen. Am Nachmittag besuchte er auch noch unsere Hortgruppe. Vielen lieben Dank an Herrn Wagner, unseren lieben Nikolaus!

Ruth Balke

Team Kinderland Neufinsing – Zur Sonnwend



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Müllabfuhr – Feiertagsverschiebung für die Weihnachtsfeiertage

Das Landratsamt Erding weist darauf hin, dass es wegen der Weihnachtsfeiertage wieder zu Terminverschiebungen bei der Müllabfuhr kommt.

So wird die übliche Montagsleerung vom 25.12. bereits auf Samstag, den 23.12.23 vorverlegt. Die planmäßigen Leerungen von Dienstag 26.12. bis Freitag 29.12.23 finden jeweils einen Tag später statt.

Beachten Sie hierzu auch die Entsorgungskalender oder die Abfall-App des Landkreises Erding.

Grundsätzlich sind die Mülltonnen und Säcke immer bis spätestens 6 Uhr am Abfuhrtag an der Leerungsstrecke bereitzustellen. Gerne steht die Abfallwirtschaft im Landratsamt Erding für Fragen unter 08122/58-1550 oder [abfall@ira-ed.de](mailto:abfall@ira-ed.de) zur Verfügung.

### Abfallwirtschaft Januar

Abholung Restmüll	10.01. 23.01.
Abholung Biomüll	03.01. 16.01. 30.01.
Abholung Gelber Sack	02.01. 15.01. 29.01.
Abholung Papier	23.01. Tour A 25.01. Tour B

### Gelber Sack – wichtige Änderungen zum Jahreswechsel

Zum Jahreswechsel ändert sich die Abfuhr der Gelben Säcke im gesamten Landkreisgebiet.

Die Abholung erfolgt dann alle 14 Tage, statt bisher alle 4 Wochen. Auch werden die Dosen künftig über die Gelben Säcke gesammelt, es entfallen daher die Dosencontainer an den Recyclinghöfen und Containerplätzen.

Beachten Sie hierzu bitte die Entsorgungskalender oder die Abfall-App des Landkreises Erding. Hier sind die Termine bereits passend hinterlegt.

Grundsätzlich sind die Gelben Säcke immer bis spätestens 6 Uhr am Abfuhrtag an der Leerungsstrecke bereitzustellen.

Leerrollen für Gelbe Säcke erhalten Sie an allen 31 Recyclinghöfen im Landkreis Erding, den Rathäusern der Städte, Märkte und Gemeinden sowie im Landratsamt. Aufgrund der Mitnahme der Dosen werden die Säcke zukünftig etwas stärker und reißfester ausgeführt sein.

Bei der Abfuhr der Gelben Säcke ist nicht der Landkreis Erding Auftraggeber. Auftraggeber sind hier die dualen Systeme, die einen Entsorger mit der Abfuhr beauftragen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Sollte es Probleme bei der turnusgemäßen Abholung der Gelben Säcke geben, wenden Sie sich bitte ab dem neuen Jahr direkt an die Hotline des Abholunternehmens Knettenbrech + Gurdulic, unter der Telefonnummer 0800/5052505 oder an [LVP-Erding@knettenbrech-gurdulic.de](mailto:LVP-Erding@knettenbrech-gurdulic.de).

## Deutsche Bahn

### **MVV, Bahnland Bayern, S-Bahn München**

#### **Bauarbeiten S2 Nord in den Nächten Mo./Di., 8./9.1. bis Do./Fr., 18./19.1.2024**

Wegen Oberleitungsarbeiten auf der S2 zwischen Laim und Dachau, kommt es in den Nächten:

- Mo./Di., 8./9.1. und Di./Mi., 9./10.1.2024 jeweils zwischen 22:40 Uhr und 2:40 Uhr zu Zugausfällen, Umleitung mit Haltausfällen und Verspätungen
- Mi./Do., 10./11.1., Do./Fr., 11./12.1., Mo./Di., 15./16.1. und Di./Mi., 16./17.1.2024 jeweils zwischen 21:50 Uhr und 2:30 Uhr zu Umleitungen, Zugausfällen und Schienenersatzverkehr
- Mi./Do., 17./18.1. und Do./Fr., 18./19.1.2024 jeweils zwischen 22:30 Uhr und 2:30 Uhr zu Umleitungen, Zugausfällen und Schienenersatzverkehr

Weitere Infos erhalten Sie unter 089 20 35 5-000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent)



## Vereine und Verbände

### **Blaskapelle Finsing am 24.12. auf Weihnachtstour**

Einer langen Tradition folgend wird die Blaskapelle Finsing auch in diesem Jahr wieder am Heiligabend, dem 24.12., unterwegs sein, um die Menschen an verschiedenen Orten musikalisch auf das Weihnachtsfest einzustimmen.

Als neuer Ort wurde heuer Hörlkofen mit aufgenommen, wo die Tour um 13:30 Uhr am dortigen Rathaus beginnt. Die weiteren Konzerte finden dann um 14:30 Uhr am Kirchplatz in Ottenhofen, um 15:15 Uhr vor dem Gasthaus Faltermaier in Eicherloh und um 16:00 Uhr bei der Kirche in Finsing statt. Das große Abschlusskonzert in Neufinsing am Rathaus beginnt dann um 16:30 Uhr. Wir von der Blaskapelle freuen uns auf viele Besucher und bedanken uns für die große Unterstützung auch in diesem Jahr.

### **Männergesangverein Lyra Finsing**

s'gibt ollahand Maschinar,  
de oa drischt, de anda saat,  
jetz brauch ma grod no oane,  
de d'Steuern zoin daat.  
Schnodahüpfal

An den Donnerstagen, 21. und 28. Dezember singen wir wieder ab 19.30Uhr, wie gewohnt, im Burschenüberl zu Finsing.

*i.A. Konrad Buchmann*

### **Schützenverein Hubertus Finsing e.V.**

#### **Königsschießen Hubertus Finsing**

Wir laden alle Mitglieder zu unserem alljährlichen **Königsschießen** ein. Am Samstag, den 13. Januar 2024 ab 19:00h im Bürgerhaus Finsing.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer & einen spannenden Abend!  
*die Vorstandschaft*

### **Böllerguppe Neufinsing**

#### **Weihnachtsschießen**

Samstag 23. Dezember 2023

19:00 Vereinsheim (ehem. Sportheim) Neufinsing

Zum Ausklang des Jahres und einläuten der Feiertage werden wir nochmal richtig laut, danach gehen wir über zum besinnlichen Teil. Besucht uns zum Adventsböllern. Glühwein, Bier,

Würstl und Feuerschalen stehen für alle Gäste bereit. Tassen bitte selbst mitbringen.

### **Neujahrsschießen**

Montag 01. Januar 2024

13:30 Maibaum Finsing

14:00 Maibaum Neufinsing

Wir eröffnen das neue Jahr nach altem Brauch mit lautem Geböllern und freuen uns auf Zuschauer die mit uns zusammen ins neue Jahr starten wollen.

### **Vorankündigung 2024**

28.01.24 10:00 Frühschoppen für Mitglieder und Anwärter

24.03.24 19:00 Jahreshauptversammlung

### **FC Finsing**



Vielen Dank für Eure rege Teilnahme und Eure zahlreichen Spenden, unser kleiner Verpflegungsstand wurde förmlich überrannt, Bratwurst und Glühwein mussten wir nachbestellen, der Kinderpunsch ging zum Schluß auch noch aus. Schön das die Finsinger "Ihren" FC Finsing so toll unterstützen. Die Jugendkasse konnten wir super auffüllen und dies freut natürlich auch unsere Kinder. Der MAN – Weihnachtstruck war ein voller Erfolg und auch mal ein außergewöhnliches Event.

Die Jugendleitung des FC Finsing bedankt sich ganz herzlich für die Arbeit aller Helferlein, ohne Euch wäre dies nicht möglich gewesen.

### **Fischereiverein Finsing**

#### **Jahreskartenvorverkauf**

Wir laden wieder alle unsere Mitglieder am 28.12.2023 ab 18:00 Uhr zum Jahreskartenvorverkauf im Bürgerhaus Eicherloh ein. Gemeinsam mit der FFW Eicherloh lassen wir bei einem gemütlichen Ratsch das Jahr ausklingen.

*Die Vorstandschaft*

### **KC Neufinsing**

#### **Kegelkreisrunde**

##### **9. Spieltag**

##### **Männer:**

KC Neufinsing I – TSV Erding 1630- 1668

Zum Abschluss der Vorrunde gab es noch einmal eine enttäuschende Vorstellung. Bester Kegler war Thomas Wachinger mit 437 Holz.

KC Neufinsing II – KC Poing II 1599 – 1602

Auch die 2. Mannschaft konnte die Schwächen des Gegners nicht ausnützen. Bester Kegler war Peter Kundt mit 438 Holz.

KC Neufinsing III – KC Forelle Moosach II 1529 – 1657

Die 3. Mannschaft schloss die Vorrunde ebenso mit einer Niederlage ab. Bester Kegler war Toni Fuchs mit 427 Holz.

##### **Frauen:**

KC Neufinsing – KC Poing I 1701 – 1656

Auf die Frauen ist Verlass. Mit einem soliden Ergebnis gewannen sie die Partie. Beste Keglerin war Eva Ropert mit 457 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

##### **Offene Klasse 100 Schub:**

KC Neufinsing – KC Forelle Moosach 1482 – 1722

Völlig unter ging die offene Klasse. Beste Keglerin war Anja Gregori mit 413 Holz.

Am nächsten Spieltag Gut Holz

*Th. Wachinger*

## **„Feuer & Flamme für Toleranz und Demokratie“ - Traditionelles Neujahrfeuer**



Liebe Freundinnen und Freunde des traditionellen Neujahrfeuers, wir freuen uns sehr, wenn Sie mit uns das Motto mit Leben füllen. Gerade nach den beunruhigenden Ereignissen des vergangenen Jahres muss

es uns allen ein Anliegen sein, für Frieden und Toleranz einzustehen. Toleranz als Grundlage des Friedens mit allen!

**Am 6.1.2024 spätestens ab 17 Uhr an der Kapelle in Neufinsing**

- Gemeinsames, spannendes **Feuerspiel – für die ganze Familie**
- Leckeres Stockbrot am Feuer, Chili con Carne, Chili sin Carne und mehr
- Glühwein, Punsch sowie Bier und Saft
- Wie jedes Jahr das **Friedenslicht aus Bethlehem** zum Mitnehmen

Wir freuen uns über einen Obolus für Speis und Trank und vor allem über gute Gespräche und viel gemeinsame Freude rund um die Feuerstellen.

Bleiben Sie vor allem gesund und blicken Sie gemeinsam mit uns mit Optimismus und Toleranz in das Jahr 2024.

Im Namen der SPD und Parteifreien Finsing sowie B'90/Die Grünen Finsing

Sie wollen mithelfen oder Leckeres beisteuern? Melden Sie sich bitte bei Josef Eichinger:

E-Mail: [j.eichinger@web.de](mailto:j.eichinger@web.de) – [spd-partreifreie-finsing.de](mailto:spd-partreifreie-finsing.de) – [www.facebook.com/SPD.Parteifreie.Finsing](https://www.facebook.com/SPD.Parteifreie.Finsing)

## **Kath. Frauengemeinschaft Eicherloh**

Liebe Mitglieder,

am Sonntag, den 7. Januar findet unser erstes Treffen im neuen Jahr statt. Beginn ist wie immer um 14 Uhr im Feuerwehrstüberl. Auf Euer Kommen freuen wir uns jetzt schon.

*Eure Vorstandschaft*

## **Wortgottesdienst mit traditionellem Krippenspiel in Eicherloh**

Am **Sonntag, den 24.12.2023 um 17:00 Uhr** wird in der Eicherloher Kirche ein Wortgottesdienst mit Kindern und Familien gefeiert. In diesem Rahmen wird wieder ein schönes Krippenspiel von unseren Kindern aufgeführt.

Auf zahlreiche Gottesdienstbesucher, die mit unseren Kindern mitfeiern, würden wir uns sehr freuen.

*Der Pfarrgemeinderat Eicherloh*

## **Neujahrsempfang in Eicherloh**

**Einladung für samstags, den 6. Januar 2024 um 10.30 Uhr mit HI. Messe in der Kirche und anschließendem Neujahrsempfang im Bürgerhaus Eicherloh.**

Bei einem Weißwurstfrühstück gibt es einen Rückblick auf das Kirchenjahr 2023 und Informationen zu dem aktuellen Jahr unserer Kirchengemeinde.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen.

*Pfarrgemeinderat Eicherloh*

## **Pfeifenclub Eicherloh**

Das diesjährige „**Super-Wattkönig Turnier**“ findet am **Mittwoch den 27.Dez. 2023 um 18:00 Uhr** im Bürgerhaus Eicherloh statt. Die teilnehmenden Watterer werden um ein pünktliches Erscheinen gebeten.

Unser „**Wattkönig Turnier**“ findet am **Freitag den 12.Jan. 2024 um 18:00 Uhr** im Bürgerhaus Eicherloh statt.

Für zahlreiches und pünktliches Erscheinen, freut sich die Vorstandschaft.

*Die Vorstandschaft*

*i.A. Lorenz Söhl*

## **Veteranen- und Reservistenverein Eicherloh e.V.**

Einladung zur **Christbaumversteigerung** am **Freitag, den 05.01.2024 um 19 Uhr** ins Bürgerhaus Eicherloh.

### **Vorankündigung:**

Preiswatten, 24. Feb. 2024 um 19 Uhr beim Faltermaier Jahreshauptversammlung, 03. März 2024, 15 Uhr im Bürgerhaus Eicherloh

und 70-jähriges Gründungsfest am 30. Juni 2024

*Die Vorstandschaft*



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Pfarrverband Gelting-Finsing**

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: [pv-gelting-finsing@ebmuc.de](mailto:pv-gelting-finsing@ebmuc.de)

### **KRANKENBESUCHE UND KOMMUNION**

Liebe Gemeindemitglieder,

das Verfahren, wie Sie es aus den vergangenen Jahren kennen, wurde gut angenommen. Deshalb bieten wir Ihnen wieder an, sich die Kommunion von Ihren Angehörigen bringen zu lassen. Im Anschluss an einen der Gottesdienste an Weihnachten können Sie sich die einzeln in kleinen Dosen verpackte Hostie von einem Angehörigen, Freund oder Nachbarn mitbringen lassen.

Bitte melden Sie sich während der Bürozeiten telefonisch unter 08121/81469 oder auch gerne per E-Mail PV-Gelting-Finsing@ebmuc.de

bis zum 22.12.2023 12.00 Uhr.

Die genauen Informationen zum Ablauf erhalten Sie bei der Anmeldung.

### **Sonntag, 24.12.2023 – 4. ADVENT**

Sammlung für „ADVENIAT“

**10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst

**15:00 Neufinsing Seniorenheim** Gottesdienst

**15:30 Gelting** Kindermette

**16:30 Finsing** Kindermette

**17:00 Gelting** Christmette

**22:00 Finsing** Christmette

### **Flucht trennt.**

### **Hilfe verbindet.**

So lautet das Moto der Jahresaktion des kirchlichen Hilfswerkes Adveniat für die Menschen in Lateinamerika. Einer von fünf geflüchteten Menschen weltweit kommt von dort. Verfolgung, Gewalt und Hunger zwingen Millionen Menschen in Lateinamerika und der Karibik ihre Heimat und ihr Zuhause zu verlassen – in der Hoffnung auf ein würdiges Leben. Familien werden auseinandergerissen.

**Bitte unterstützen Sie diese Arbeit!**

### **Montag, 25.12.2023 - HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN - WEIHNACHTEN**

Sammlung für „ADVENIAT“

**10:00 Gelting** Festgottesdienst

**18:00 Finsing** Festgottesdienst

A f. +Eltern Theresia und Anton Gruber

A f. +Eltern Heinz und Ida Brenner und Hildegard und Balthasar Reiser

**Dienstag, 26.12.2023 - HL. STEPHANUS, Erster Märtyrer**

**08:30 Gelting** Gottesdienst

A f. +Ehemann und Vater Josef Schulter

A f. +Eltern und Schwiegereltern

A f. +Christine Schätzl

A f. +Eltern und Großeltern Resi und Georg Eberhart

**10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst

A f. +Eltern Rosa und Josef Lochner

A f. +Eltern und Schwiegereltern von Familie Fryba

**Donnerstag, 28.12.2023 - UNSCHULDIGE KINDER**

**10:00 Finsing** Kindersegnungsfeier

**Sonntag, 31.12.2023 - FEST DER HEILIGEN FAMILIE**

Sammlung für unsere Kirchen

**08:30 Gelting** Gottesdienst, anschl. Jahresschlussandacht

**10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst, anschl. Jahresschlussandacht

JA f. +Ehemann und Vater Rudolf Walbrunn

**Montag, 01.01.2024 - NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

**10:00 Finsing** Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

A f. +Vater und Opa Albert Igl

**18:00 Gelting** Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

**Mittwoch, 03.01.2024 - Heiligster Name Jesus**

**15:00 Neufinsing Seniorenheim** Gottesdienst

**Samstag, 06.01.2024 - ERSCHEINUNG DES HERRN - EIPHANIE**

**08:30 Finsing** Gottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger

A f. +Großeltern Ludwig und Katharina Fuß

**10:00 Gelting** Pfarrgottesdienst mit Rückkehr der Sternsinger

JA f. +Ehemann und Vater Sebastian Numberger

JA f. +Mutter und Oma Theresia Numberger

A f. beiders. +Großeltern

**Sonntag, 07.01.2024 - TAUFE DES HERRN**

Sammlung für unsere Kirchen

**08:30 Gelting** Gottesdienst

**10:00 Finsing** Familiengottesdienst

**13:00 Finsing** Rosenkranz

**Montag, 08.01.2024 - Hl. Severin, Mönch**

**19:00 Finsing** Gottesdienst

JA f. +Ehemann, Vater und Opa Adi Koppe

**Mittwoch, 10.01.2024 - Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis**

**19:00 Gelting** Gottesdienst

**Samstag, 13.01.2024 - Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer**

**16:00 Gelting** Rosenkranz

**18:00 Finsing** Vorabendgottesdienst

**Sonntag, 14.01.2024 - 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

**08:30 Finsing** Gottesdienst

**10:00 Gelting** Familiengottesdienst

A f. +Mutter Maria Forchhammer

**13:00 Finsing** Rosenkranz

**15:00 Pliening Schätzkapelle** „Barmherzigkeitsrosenkranz“

**Friedenslicht**

„Auf der Suche nach Frieden“, so lautet das diesjährige Motto. Dieses und auch das Plakat sind vor dem Krieg und der Gewalt in Israel und Palästina entstanden – und dennoch stellen sie die aktuelle Situation vor Ort da. Wir sind in diesen Zeiten mehr denn je auf der Suche nach Frieden. Das Friedenslicht dient uns als Symbol der Hoffnung und des Friedens. Es erinnert uns daran, dass es selbst in den aussichtslosesten und bedrückendsten Momenten Hoffnung geben und diese Hoffnung uns wie ein Licht bei der Suche nach Frieden helfen kann.

Angesichts der beispiellosen Gewalt und der hohen Verluste in Israel, Gaza und der Westbank sind wir zutiefst erschüttert. Unsere Gedanken sind besonders bei den vielen Kindern, jungen Menschen und Familien, die unermessliches Leid erfahren.

Gemeinsam möchten wir uns für Frieden einsetzen und in Frieden leben! Gerade wegen der andauernden Gewalt ist es uns umso wichtiger, dieses Zeichen des Friedens zu setzen und das Friedenslicht zu verteilen.

Dieses Licht soll auch zu Ihnen nach Hause kommen. Sie haben in den Zeiten, an denen unsere Pfarrkirchen für Sie geöffnet sind, die Gelegenheit sich das Friedenslicht von Betlehem mit **einer eigenen Kerze/Laterne** oder den eigens dafür bereit gestellten Kerzen mitzunehmen.

**Aktion Dreikönigssingen**

**Sternsinger aus Gelting und Finsing sind unterwegs zu den Menschen**

Anfang Januar machen sich die Sternsinger wieder auf ihren Weg zu den Menschen. Von 01.01.2024 bis 06.01.2024 sind die kleinen und großen Königinnen und Könige im Einsatz für benachteiligte Kinder in aller Welt. Mit dem Kreidezeichen „20\*C+M+B+24“ bringen die Botschafterinnen und Botschafter der Nächstenliebe den Segen „Christus segne dieses Haus“ an die Türen und sammeln Spenden für Gleichaltrige in aller Welt.

„Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ heißt das Leitwort der 66. Aktion Dreikönigssingen, die Beispielregion ist Amazonien. 1959 wurde die Aktion erstmals gestartet. Inzwischen ist das Dreikönigssingen die weltweit größte Solidaritätsaktion, bei der sich Kinder für Kinder engagieren. Rund 1,31 Milliarden Euro sammelten die Sternsinger seit dem Aktionsstart, mit denen Projektmaßnahmen für benachteiligte und Not leidende Kinder in Afrika, Lateinamerika, Asien, Ozeanien und Osteuropa unterstützt wurden. Die Aktion wird getragen vom Kindermissionswerk ‚Die Sternsinger‘ und vom Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ).

**Schutz von Umwelt und Kultur im Mittelpunkt der 66. Aktion Dreikönigssingen**

Mit der Aktion Dreikönigssingen 2024 wird deutlich, vor welchen Herausforderungen Kinder und Jugendliche in Amazonien stehen. Sie zeigt, wie die Projektpartner der Sternsinger junge Menschen dabei unterstützen, ihre Umwelt und ihre Kultur zu schützen. Zugleich verdeutlicht die Aktion, dass Mensch und Natur am Amazonas und überall auf der Welt eine Einheit bilden. Die Sternsinger werden ermutigt, sich gemeinsam mit Gleichaltrigen aller Kontinente für ihr Recht auf eine gesunde Umwelt einzusetzen.

**Kath. Pfarrverband**

**St. Anna im Moosrain**

**Gottesdienstordnung**

**23.12.2023 - 19.01.2024**

**Samstag, 23.12.** Hl. Johannes v. Krakau, Priester

Eichenried 17:00 Taufgottesdienst Hermannsdorfer Emilian Erwin

Eichenried 18:00 Heilige Messe - Pfarrverbandsgottesdienst zum 4. Advent

**Sonntag, 24.12.** 4. Advent – Heiliger Abend – „Kollekte für Advent“

1. Lesung: 2Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16,

2. Lesung: Röm 16, 25-27, Evangelium: Lk 1, 26-38

Niederneuching 10:00 Weihnachtsbeichte für den Pfarrverband bis 11.00 Uhr

Moosinning 16:00 Wortgottesfeier mit Kindern und Familien zur Christnacht

Eichenried 16:00 Wortgottesfeier mit Kindern und Familien zur Christnacht

Unterschwillach 16:00 Wortgottesfeier mit Kindern und Familien zur Christnacht

Niederneuching 16:00 Wortgottesfeier mit Kindern und Familien zur Christnacht

Eicherloh	17:00	Wortgottesfeier mit Kindern und Familien zur Christnacht
Moosinning	22:00	Christmette
Oberneuching	22:00	Christmette

**Montag, 25.12.** Hochfest der Geburt des Herrn – Weihnachten – „Adveniat“

1. Lesung: Jes 52, 7-10,  
2. Lesung: Hebr 1, 1-6, Evangelium: Joh 1, 1-18 (KF: 1, 1-5. 9-14)

Ottenhofen	10:30	Heilige Messe - Christamt
Eichenried	18:00	Heilige Messe - Waldweihnacht

**Dienstag, 26.12.** Hl. Stephanus, Erster Märtyrer

Lesung: Apg 6,8-10; 7,54-60, Evangelium: Mt 10,17-22

Eicherloh	09:00	Heilige Messe f. + Großeltern Ursula u. Karl Eibel u. Verwandtschaft Schindlbeck und Hirner
Niederneuching	09:00	Heilige Messe – Stefani-Gottesdienst Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands <u>Gebetsandenken:</u> f. + Bärbel Eller und Nadim Nagl, f. + Tochter u. Schwester Christine Bogner, f. + Tante Therese Zehetmeier

Unterschwillach	10:30	Heilige Messe - Patrozinium St. Stephanus f. + Eltern Therese u. Anton Mittermaier <u>Gebetsandenken:</u> f. + Mitglieder der Schützengesellschaft Schwillachtal Unterschwillach „Der Pfarrverbandschor singt die Messe in D op. 86 von Antonin Dvorak. SolistInnen: Christina Gerstberger, Rita Kapfhammer, Karo Khachatryan, Tobias Pfülb. Orgel und Leitung: Dr. Angelika Tasler.“
-----------------	-------	--

**Sonntag, 31.12.** Fest der heiligen Familie - Silvester

1. Lesung: Sir 3, 2-6. 12-14 (3-7. 14-17a) od. Gen 15, 1-6; 2,  
2. Lesung: Kol 3, 12-21 od. Hebr 11, 8. 11-12. 17-19,  
Evangelium: Lk 2, 22-40 (KF: 2, 22. 39-40)Hebr 11, 8. 11-12.  
17-19, Evangelium: Lk 2, 22-40 (KF: 2, 22. 39-40)

Oberneuching	10:30	Heilige Messe Stiftsmesse f. + Barbara und Martin Stuber <u>Gebetsandenken:</u> f. + Eltern Franziska u. Georg Brunhierl und Bruder Schorsch, f. + Seniorchefin Maria Knallinger, f. + Ehemann, Vater u. Opa Josef Fellermaier, f. + Eltern Kaspar u. Maria Eberl, f. + Eltern Anton u. Hildegard Sterr, f. + Oma Anna Wagner zum Jahrtag, Opa Johann Wagner u. Schwiegereltern Amalie u. Leonhard Hemmer
--------------	-------	--

Eichenried	17:00	Heilige Messe zum Jahresschluss – „Musikalische Gestaltung durch Felix Stern, Flöte“ f. + Mitglieder des Kriegerverein u. Soldatenverein Eichenried <u>Gebetsandenken:</u> f. + Mitglieder der Hubertusschützen Eichenried, f + Mitglieder der Wildschützen Eichenried, für + Eltern Marille und Georg Aicher, f. + Großeltern Fam. Aicher
------------	-------	---

**Montag, 01.01.2024 – Neujahr - Hochfest der Gottesmutter Maria**

1. Lesung: Num 6, 22-27,  
2. Lesung: Gal 4, 4-7, Evangelium: Lk 2, 16-21

Moosinning	18:00	<b>Konzertgottesdienst zum Jahresbeginn</b>
------------	-------	---

Mit Gottes Segen und schwungvoller Musik für zwei Trompeten und Orgel begrüßen Sie im neuen Jahr: Doris Deutinger, Markus Nißl, Dr. Angelika Tasler und Pfarrer Michael Bayer.

**Samstag, 06.01.** Erscheinung des Herrn – Epiphanie – „Kollekte für Projekte in Afrika“

1. Lesung: Jes 60, 1-6,  
2. Lesung: Eph 3, 2-3a. 5-6, Evangelium: Mt 2, 1-12

Ottenhofen	09:00	<b>Heilige Messe - Epiphanie</b> Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands <u>Gebetsandenken:</u> f. + Vater u. Opa Andreas Lippacher
------------	-------	---

Eicherloh	10:30	<b>Heilige Messe – Epiphanie</b> - anschl. Neujahrsempfang im Bürgerhaus f. + Eltern u. Großeltern Katharina u. Thomas Weiß u. + Eltern u. Großeltern Barbara u. Georg Hanrieder
-----------	-------	---

**Sonntag, 07.01.** Taufe des Herrn – „Kollekte für das Maximilian-Kolbe-Werk“

1. Lesung: Jes 42, 5a. 1-4. 6-7 od. Jes 55, 1-11,  
2. Lesung: Apg 10, 34-38 od. 1Joh 5, 1-9, Evangelium: Mk 1, 7-11

Moosinning	09:00	<b>Heilige Messe – Epiphanie</b> Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands <u>Gebetsandenken:</u> f.+ Eltern Eberhardt, Schwiegereltern Hemmer und + Verwandtschaft
------------	-------	---

Oberneuching	10:30	<b>Heilige Messe – Epiphanie</b> - anschl. Neujahrsempfang im Pfarrsaal f. + Ehefrau u. Mutter Maria Lanzl zum Jahrtag <u>Gebetsandenken:</u> f. beiders. ++ Eltern Stimmer, f. + Eltern Frieda u. Josef Kressirer, Brüder Albert und Josef und Verwandtschaft, zu Ehren der Mutter Gottes
--------------	-------	--

**Dienstag, 09.01.** Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis

Unterschwillach	19:00	<b>Heilige Messe</b> f. + Franz Widmann u. Adolf Denzinger
-----------------	-------	---

**Mittwoch, 10.01.** Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis

Eicherloh	19:00	<b>Heilige Messe</b> f. + Eltern u. Großeltern Theresia u. Wilhelm Obermeier u. Erna u. Adolf Kurzmeier
-----------	-------	--

**Donnerstag, 11.01.** Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis

Niederneuching 19:00 **Wortgottesfeier**

**Samstag, 13.01.** Hl. Hilarius, Bischof, Kirchenlehrer

Moosinning	18:00	1. Sonntagsmesse – anschl. Neujahrsempfang beim Oberwirt
------------	-------	--

**Sonntag, 14.01.** 2. Sonntag im Jahreskreis

1. Lesung: 1Sam 3, 3b-10. 19,  
2. Lesung: 1Kor 6, 13c-15a. 17-20, Evangelium: Joh 1, 35-42

Oberneuching	09:00	Heilige Messe Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbands <u>Gebetsandenken:</u> f. + Eltern Ludwig u. Maria Spitzhirn, f. + Tante Irma Bath-Wimmer
--------------	-------	---



Ottenhofen	10:30	<b>Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder</b>
Eichenried	19:00	<b>Heilige Messe</b> f. + Ehemann, Vater u. Opa Hans Kloh <u>Gebetsandenken</u> : f. + Eltern Magdalena u. Josef Kloh, f. + Eltern Maria u. Isidor Schreiner, f. + Schwester Leni Lautner u. Eltern Johann u. Maria, f. + Mutter u. Oma Paula Stangl, + Eltern Marianne u. Xaver Stangl, Schwiegereltern Barth u. Anna Wegmann u. Schwager Barth

**Dienstag, 16.01.** Dienstag der 2. Woche im Jahreskreis

Siggenhofen	19:00	<b>Wortgottesfeier</b> <u>Gebetsandenken</u> : f. + Ehemann, Vater, Opa u. Sohn Leo Kölbl u. + Verwandtschaft
-------------	-------	--

**Mittwoch, 17.01.** Hl. Antonius, Mönchsvater

Eicherloh	19:00	<b>Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder</b> f. + Eltern u. Großeltern Klara u. Adolf Fischer
-----------	-------	--

**Donnerstag, 18.01.**

Niederneuching	19:00	<b>Heilige Messe</b>
----------------	-------	----------------------

**PFARNACHRICHTEN****Neuching:**

Das Pfarrbüro Oberneuching ist am Freitag, den 22.12.2023 geschlossen!

**Pfarrverband – Pfarrbüros geschlossen:**

Das Pfarrverbandsbüro Moosinning und die Pfarrbüros in Eichenried, Oberneuching und Ottenhofen sind vom **27. Dezember 2023 bis 05. Januar 2024** geschlossen!!! Wir bitten um Beachtung.

In dringen Notfällen, wie Beerdigungen wenden Sie sich bitte an die **Notfall-Nr.: 08123/9911850!**

**Ottenhofen – Kirchenpfleger:**

Am 06.12.2023 wurde Herr Konrad Lechner zum Kirchenpfleger von Ottenhofen von der Kirchenverwaltung einstimmig gewählt. Zudem bekleidet Herr Lechner das Amt des Verbundspflegers.

Herzlichen Dank an Herrn Lechner für die Bereitschaft und Gottes Segen für sein Wirken.

**Pfarrverband Sternsingeraktion 2024:**

Die Sternsinger sind eine Aktion von Kindern für Kinder. Sie bringen den Segen Gottes zu den Menschen in die Häuser. Dabei sammeln sie Geld für Kinder in Ländern, in denen es Krieg, Armut und wenig medizinische Versorgung gibt. Wir bitten um freundliche Unterstützung unserer Sternsinger Kinder.

Die Sternsinger sind 2024 wie folgt unterwegs:

- Moosinning: 27.12.2023 – 05.01.2024
- Eichenried: 27.12.2023 – 28.12.2023
- Eicherloh: 27.12.2023 – 28.12.2023
- Neuching: 05.01.2024 - 06.01.2024
- Ottenhofen: 06.01.2024

Es können sich noch eventuelle Änderungen ergeben. Die Sternsinger-Koordinatorinnen

**Moosinning – Neujahrsempfang:**

Der Pfarrgemeinderat Moosinning lädt recht herzlich zum Neujahrsempfang am **Samstag, den 13.01.2024** beim **Oberwirt** ein.

Um 18.00 Uhr wird ein Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Emmeram gefeiert. Anschließend um ca. 19.00 Uhr findet das gemütliche Beisammensein mit kleinem Rahmenprogramm statt.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben**

Homepage: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)  
Telefon: 08121-40040  
Fax: 08121-46945  
e-mail: [pfarramt.marktschwaben@elkb.de](mailto:pfarramt.marktschwaben@elkb.de)

**Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben, Tel. 0 81 21/4 00 40, FAX 4 69 45  
Pfarrer Fuchs – Tel.: 0 81 21/ 250 70 45  
Büro: Mo., Di., Mi., Fr. 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

**Gottesdienste****Sonntag, 24.12. – Christnacht**

14.00 Uhr	Kleinkindergottesdienst
15.00 Uhr	Familiengottesdienst
16.00 Uhr	Familiengottesdienst
17.00 Uhr	Christvesper
18.00 Uhr	Christvesper
22.30 Uhr	Christmette mit Abendmahl

**Montag, 25.12. – Christfest I**

10.00 Uhr	Christfest I - Festgottesdienst
-----------	---------------------------------

**Dienstag, 26.12. – Christfest II**

16.00 Uhr	Christfest II - Festgottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden I
-----------	---

**Sonntag, 31.12. – Altjahresabend**

15.00 Uhr	Gottesdienst zum Altjahresabend
-----------	---------------------------------

**Montag, 1.01. – Neujahrstag**

10.00 Uhr	Gottesdienst zu Neujahr mit Abendmahl
-----------	---------------------------------------

**Mittwoch, 3.01.**

19.07 Uhr	7 nach 7 - Impuls am Abend
-----------	----------------------------

**Samstag, 6.01. – Epiphania**

16.30 Uhr	Kleinkindergottesdienst - Waldweihnacht in Forstinning mit dem Posaunenchor
-----------	---

**Sonntag, 7.01. – 1. Sonntag nach Epiphania**

10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst
-----------	---

**Samstag, 13.01.**

18.00 Uhr	ökum. Gottesdienst im kath. Pfarrheim Markt Schwaben, anschließend Neujahrsempfang
-----------	--

**Sonntag, 14.01. – 2. Sonntag nach Epiphania**

10.00 Uhr	Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden II
-----------	--

**Mittwoch, 17.01.**

10.00 Uhr	Seniorenzentrum Finsing - Gottesdienst Tagespflege und ab 10.45 Uhr Station 1 + 2
-----------	---

**Bereitschaftsdienste****Wichtige Telefonnummern**

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> .....	116 117
<b>Anonyme Alkoholiker</b> .....	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10	
<b>Arche München</b> (Selbstmordverhütung) .....	089-334041
<b>Frauennotruf</b> – Frauenhaus .....	08081-1738
<b>Giftnotruf</b> im Klinikum Rechts der Isar .....	089-19240
<b>Krisendienst Psychiatrie</b> -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not <b>täglich von 9 bis 24 Uhr</b> .....	0800-6553000
<b>Malteser Mahlzeitendienst</b> (Ortsstarif) .....	01801-302010
<b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b> .....	0151/64622033
<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b> .....	112
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Polizeinspektion Erding</b> .....	08122-968-0
<b>Stromversorgung</b> E.ON Bayern (Störstelle) ...	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge</b> evangelisch .....	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge</b> katholisch .....	0800-1110222
<b>Tierschutzverein Landkreis Erding</b> .....	08122-9597500
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b> .....	08122-558488

**VE München Ost** (Notdienst Abwasser) ..... 0175-2617697  
**Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft**  
während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten .. 08121-9905-0  
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer ..... 0800-66677246  
**Wasserzweckverband Moosrain**  
für **Eicherloh** (Störstelle) ..... 0800 MOOSRAIN  
oder ..... 0800 66677246  
**Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)** ..... 116 006

## Zahnärztlicher Nofalldienst

### **23.12.2023**

Dr. Hanna Lehnertz  
Raiffeisenstr. 11a, 85669 Pastetten  
08124 / 9093220

### **24.12.2023**

Dr. Jessica Hesse  
Hofmarkplatz 2, 85435 Erding  
8122 / 2288100

### **25.12.2023**

Dr. Markus Mayer  
Lange Zeile 21, 85435 Erding  
08122 / 892372

### **26.12.2023**

Dr. Sven Molitor  
Landgestütstr. 8, 85435 Erding  
08122 / 6044

### **27. und 28.12.**

Ulrike Neugebauer  
Münchener Str. 15, 85435 Erding  
08122 / 3108

### **29. und 30.12.**

Dr. Alexander Thoma  
Bürgermeister-Strobl-Str. 2, 85459 Berglern  
08762 / 729012

### **31.12.2023**

Dr. Matthias Holzapf  
Alte Gruber Str. 6, 85586 Poing  
08121 / 8303

### **01.01.2024**

Dr. Daniela Deimling MSc  
Herzogstandstr. 2, 85435 Erding  
08122 / 903656

### **02. und 03.01.**

Dr. Kai Langhoff  
Schulgasse 2, 84416 Taufkirchen (Vils)  
08084 / 94550

### **04. und 05.01.**

Dr. Stephanie Maraz  
Goldachweg 4, 84427 St. Wolfgang  
08085 / 246

### **06. und 07.01.**

Dr. Melanie Frauendorf  
Am Bahnhof 9, 85435 Erding  
08122 / 10623

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)  
Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unauf-  
schiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## Apothekendienst

### **Freitag, 22.12.2023**

St. Margarethen-Apotheke, Markt Schwaben  
Alte Bräuhausgasse 1  
Tel 08121-3459

### **Samstag, 23.12.2023**

St.-Georg-Apotheke, Poing  
Bahnhofstr. 2  
Tel 08121-99060

### **Sonntag, 24.12.2023**

Falken-Apotheke, Markt Schwaben  
Bahnhofstr.15  
Tel 08121-3410

### **Montag, 25.12.2023**

Rathaus-Apotheke, Neufinsing  
Münchner Strasse 6  
Tel 08121-71324

### **Dienstag, 26.12.2023**

Apotheke am Hirschbach, Forstern  
Hauptstr. 22  
Tel 08124-910045

### **Mittwoch, 27.12.2023**

Herz-Apotheke im City-Center, Poing  
Alte Gruber Str. 2-6  
Tel 08121-976776

### **Donnerstag, 28.12.2023**

Tassilo Apotheke, Niederneuching  
Münchner Str. 18  
Tel 08123-8890914

### **Freitag, 29.12.2023**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing  
Bürgerstr. 2  
Tel 08121-995500

### **Samstag, 30.12.2023**

Mary's Apotheke, Poing  
Alte Gruber Str. 1  
Tel 08121-8880001

### **Sonntag, 31.12.2023**

Apotheke im Forsthaus, Anzing  
Högerstrasse 20  
Tel 08121-1441

### **Montag, 01.01.2024**

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben  
Erdinger Str. 7  
08121-5677

### **Dienstag, 02.01.2024**

Rathaus-Apotheke, Erding  
Landshuterstr. 2  
Tel 08122-48614

St. Ulrich-Apotheke, Pliening  
Münchener Str. 3  
Tel 08121-81145

### **Mittwoch, 03.01.2024**

Marien-Apotheke, Moosinning  
Ismaninger Str. 14  
Tel 08123-930919

### **Donnerstag, 04.01.2024**

Johannes-Apotheke, Erding  
Friedrich-Fischer-Str. 7  
Tel.: 08122 / 1 36 06

St. Margarethen-Apotheke OHG, Markt Schwaben  
Alte Bräuhausgasse 1  
Tel.: 08121 / 34 59

### **Freitag, 05.01.2024**

Fuchs-Apotheke, Erding  
Zugspitzstr. 57  
Tel.: 08122 / 4 88 22

St.-Georg-Apotheke, Poing  
Bahnhofstr. 2  
Tel.: 08121 / 9 90 60

### **Samstag, 06.01.2024**

Falken-Apotheke, Markt Schwaben  
Bahnhofstr.15  
Tel.: 08121 / 34 10

Rathaus-Apotheke im SemptPark, Erding  
Pretzener Str. 10  
Tel.: 08122 / 2 27 69 22

### **Sonntag, 07.01.2024**

Rathaus-Apotheke, Neufinsing  
Münchner Strasse 6  
Tel.: 08121 / 71324

### **Montag, 08.01.2024**

Apotheke am Hirschbach, Forstern  
Hauptstr. 22  
Tel.: 08124 / 91 00 45

Rosen-Apotheke, Oberding  
Hauptstr. 39  
Tel.: 08122 / 8 40 44



**www.IhrBaumProfi.de -**  
 Firma J. Höllinger – schnell • sauber • preiswert  
 Bäume fällen, kürzen, roden - NEU! Fällkran - Abfuhr  
 Wurzelstöcke fräsen - Baumpflege - Gartenpflege  
 – kostenlose Beratung, ☎ **08122 / 1791661**



**Die**  *Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Freude im neuen Jahr!*  
**Baumexperten** *www.die-baumexperten.de*  
 Fa. Hans Lachner • Tel. 089 900 59 770

**DÖTZKIRCHNER**  
 Sonnenschutzsysteme GmbH  
 - Meisterbetrieb -  
*Wir wünschen allen Kunden & Freunden ein glückliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*




**HIER** könnte Ihre Anzeige stehen



*Frohe Weihnachten und viel Glück im Jahr 2024*

Liebe Kunden und Geschäftspartner,  
 vielen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr!

Fa. "Der Lenz ist da" – Lorenz Kuhn mit seinen Mitarbeitern  
 Eichenring 29a • 85464 Neufinsing • Tel. 08121 9772727

*Wir wünschen Euch allen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes, erfolgreiches neues Jahr!*

**Elektro B. Schiwietz**  
 Premium-E-Marken-Betrieb   
 Hofener Str. 23 b, 85464 Finsing  
 www.elektro-b-schiwietz.de

Mobil: +49 (0) 170 8642830  
 E-Mail: elektro-b.schiwietz@web.de



*Unseren Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*

**autohaus HANSMAIER**  
 Erdinger Str. 10 a  
 85464 Neufinsing  
 Tel. 08121 772-0  
 E-Mail: Info-nf@autohaus-maier.de

 **SKODA** Service  
 Service  
 **Nutzfahrzeuge**  
 Service



*Wir wünschen unseren Kunden funkelnde, fröhliche Weihnachten und eine wunderschöne Zeit mit Ihrer Familie, Ihren Verwandten und Freunden und alles Gute fürs neue Jahr.*

**ELEKTRO-ANLAGEN**  
 **HAGN**  
 GmbH

Hasenweg 21  
 Neufinsing  
 Tel. 08123 8717  
 info@elektro-hagn.de



Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

## Getränke-Center Finsing

Das Jahresende ist die Zeit zum Innehalten und Danke sagen für die gute und vertrauensvolle Treue zu unserem Geschäft.  
Günter und Christina Neudegger

Allen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes neues Jahr

# Glaserei

Meisterbetrieb

Katharina Kinshofer • Mobil: 01 71/8 79 03 32  
Neufarner Str. 6 • 85586 Poing



Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden, Bekannten und ihren Familien  
fröhliche Weihnachten, besinnliche  
Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2024!



Seestraße 29 D  
85464 Neufinsing  
Tel. 08121 771666  
Fax 08121 771261  
E-Mail: info@juergen-lachmann.de  
www.juergen-lachmann.de



Wir danken  
unseren Kunden für das  
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen  
frohe Weihnachten und alles Gute  
für das neue Jahr.



Münchener Str. 22 • Neufinsing  
Dacia Kompetenz Zentrum



*Fröhliche Weihnachten  
und ein glückliches und gesundes  
neues Jahr*

wünsche ich all meinen  
Patienten, Freunden  
und Bekannten.

**Krankengymnastik  
K. Erhard**  
Eschenstr. 10, Neufinsing,  
Tel. 08121/976994

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein Frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr.

- Heizöl schwefelarm/ecotherm
- Lagerhaus Poing
- Heimtierbedarf
- Diesel
- Gartenmarkt

**Festl & Kinshofer**

Neufarner Str. 8 • 85586 Poing • Telefon 081 21/8 23 00

*Frohe Weihnachten*

Wir bedanken uns herzlich  
für das  
entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen  
im Namen des gesamten Teams  
ein besinnliches Weihnachtsfest  
und für das kommende Jahr,  
viel Freude,  
Glück und Gesundheit.

Alexandra Ismail & Mansour Karimi  
Marien Apotheke

Ismaninger Str. 14 • 85452 Moosinning • Telefon 081 23/ 9 30 90  
email kontakt@marien-pharma.com • www.marien-pharma.com

TANZSCHULE

*Claudius*

*Let's Dance!*

**GRUNDKURSE** [ 6x90 Min. • € 120 p.P. ]  
ab Mo. 08.01.24 • 19.00 Uhr  
ab Di. 09.01.24 • 20.45 Uhr  
\*\*\*

**SPEZIALKURSE** [ 4x60 Min./ 3x90 Min. • € 64 p. P. ]  
Westcoast Swing (Stufe 1) ab Di. 09.01.24 • 17.45 Uhr (4x60)  
Salsa/Latino (Stufe 1) ab Do. 11.01.24 • 20.45 Uhr (3x90)  
Boogie Woogie (Stufe 1) ab Fr. 12.01.24 • 17.45 Uhr (4x60)  
Discofox (Stufe 1) ab Di. 06.02.24 • 17.45 Uhr (4x60)  
\*\*\*

**LINE DANCE** [ 4x60 Min. • € 64 p.P. ]  
ab Mi. 10.01.24 • 17.45 Uhr  
\*\*\*

Das perfekte Geschenk: Alle unsere Kurse gibt's auch als  
**TANZ-GUTSCHEINE**

TANZSCHULE CLAUDIUS  
HENSELRING II • 85551 KIRCHHEIM  
TEL: 089/909 555 00  
WWW.TANZSCHULE-CLAUDIUS.DE





# Friedensstifter

Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!

Für mehr Informationen  
rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz; ggf. abweichender Mobilfunktarif)

Deutsches  
Zentralinstitut  
für soziale  
Fragen/DZI



DZI Spenden Siegel  
Gegenschein-Empfehlung



## Ja, ich möchte Frieden stiften!

Bitte schicken Sie mir einen unverbindlichen Vorschlag  
für eine Patenschaft.

Name, Vorname

Straße und Hausnummer

Plz und Ort

Kindernothilfe e. V.  
Düsseldorfer Landstraße 180  
47249 Duisburg  
[www.kindernothilfe.de](http://www.kindernothilfe.de)

**Frohe Weihnachten!**  
Ein erfolgreiches, gesundes  
neues Jahr an alle Freunde,  
Bauherren und Geschäftspartner  
wünscht:  
**Planungsbüro  
Wachinger GmbH**  
Staatl. gepr. Bautechniker (Hochbau)  
Dorfstraße 24 · 85452 Moosinning · Tel. 0 81 23 / 45 69  
[www.planung-wachinger.de](http://www.planung-wachinger.de)

Diese Preise sind der  
**Wahnsinn!** **günstig**  
Jetzt **online drucken**  
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!  
**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp  
Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Der Winter im  
Schwarzwald ruft  
sicher, herzlich  
und einfach gut !**

**3 König Pauschale**  
4. bis 7. Januar 2024  
3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
3 Nächte p. P. **ab € 295,-**

**P.S. Das ideale Geschenk für Ihre Liebsten**

**Betriebsferien 20. 11 bis 20.12.2023**

**Weihnachten  
und Silvester  
ausgebucht!**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen  
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen  
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus  
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der  
Region.  
**Wir freuen uns auf Sie!**



*Schneiderin Tanja Burkes  
in Pliening*

**Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910**



**Alexandra Strasser-Lauschke**

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing

Telefon: 08121-25 367 54

Telefax: 08121-25 367 55

E-Mail: sl@strasser-lauschke.de

www.strasser-lauschke.de

Flexible Besprechungstermine

➤ Familienrecht

➤ Erbrecht

➤ Arbeitsrecht

➤ Verkehrsrecht

**St. Ulrich Apotheke Rathaus Apotheke**

Treffpunkt Gesundheit

**Tassilo Apotheke**

"da frag ich gern"

Münchener Straße 3

85652 Pliening

**Tel. 0 81 21 - 8 11 45**

Fax 0 81 21 - 98 77 78

ulrich-apotheke@web.de

Münchner Straße 18

85467 Niederneuching

**Tel. 0 81 23 - 88 90 91 4**

Fax 0 81 23 - 88 90 91 5

tassilo-apotheke@web.de

Münchner Straße 6

85464 Neufinsing

**Tel. 0 81 21 - 7 13 24**

Fax 0 81 21 - 7 13 73

rathaus\_apotheke@web.de



Allen Kunden und Freunden unserer Apotheken wünschen wir besinnliche Festtage, Glück und  
Gesundheit im neuen Jahr!

**Roland und Elisabeth Fellermeier und das Apotheken-Team**



Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern, unserer  
Belegschaft, Freunden und Bekannten

frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr.

**FRANZ SCHINDLBECK**

Dorfstraße 5a • 85452 Moosinning

Telefon: 0 81 23 / 99 08 18

Telefax: 0 81 23 / 99 08 19

www.bauschuttrecycling-schindlbeck.de

Bauschuttrecycling  
Erdbewegung  
Abbrucharbeiten  
Wasserhaltungen  
Verbauarbeiten  
Duktile Gussrammpfähle

*Ich wünsche meinen Kunden ein gesundes Jahr 2024!*



Kosmetikstudio

**Monika Lainer**

Fußpflege - Kosmetik

Wellness-Behandlungen

Kreuzgasse 1

| 85652 Pliening

| 08121 82441

**Hast Du Bock  
auf Toleranz und  
Respekt für  
Mitmenschen?**



**Dann mach mit und  
melde dich bei uns:**

**finsing-ist-bunt@gmx.de**